



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet Deployed Logistics Support Services Services de soutien logistique en déploiement	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3371-225057/B	Date 2022-10-12
Client Reference No. - N° de référence du client W3371-22-5057	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier HAL-1-86019 (410)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-410-11578	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2022-09-21	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2022-10-25 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Assal, Mariam	Buyer Id - Id de l'acheteur hal410
Telephone No. - N° de téléphone (902) 233-0685 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

LA MODIFICATION 002 DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :

1. Ajouter ce qui suit à la PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES de la DOC.

5.2.4 Exigences de sécurité – Documentation requise

Conformément aux exigences du Programme de sécurité des contrats de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-fra.html>), l'offrant doit fournir un formulaire de demande d'inscription (FDI) au Programme de sécurité des contrats (PSC) ou un formulaire d'enquête de sécurité internationale initiale (IISS) dûment rempli qui sera examiné plus à fond dans le processus d'approvisionnement.

On rappelle aux offrants d'obtenir rapidement la cote de sécurité requise et, le cas échéant, les capacités en matière de sécurité. Comme il est indiqué ci-dessus, les offrants qui ne fournissent pas toute l'information requise à la clôture des soumissions auront la possibilité de présenter les renseignements manquants du FDI dans un délai fixé par l'autorité contractante. Si ces renseignements ne sont pas fournis dans le délai établi par le responsable de l'offre à commandes (y compris toute prolongation accordée par le responsable de l'offre à commandes à sa discrétion), ou si le Canada a besoin d'autres renseignements de la part de l'offrant dans le cadre de l'évaluation de la demande d'autorisation de sécurité (c.-à-d. des renseignements qui ne sont pas exigés par le FDI), l'offrant sera tenu de soumettre ces renseignements dans le délai établi par l'autorité contractante, qui ne sera pas inférieur à 48 heures. Si, à quelque moment que ce soit, l'offrant ne fournit pas les renseignements requis dans les délais fixés par le responsable de l'offre à commandes, son offre sera déclarée non conforme.

2. Répondre à la question suivante reçue d'un fournisseur :

Q1. Après un examen des sections 6 et 7 de la DOC, veuillez confirmer que la seule exigence relative à l'autorisation de sécurité est que l'entrepreneur doit être une entité juridique dans un pays de l'OTAN s'il ne s'agit pas d'une entreprise canadienne. De plus, devrions-nous remplir le FORMULAIRE D'ENQUÊTE DE SÉCURITÉ INTERNATIONALE INITIALE DU PROGRAMME DE SÉCURITÉ DES CONTRATS (PSC) (cinq dernières pages de la demande de soumissions ci-jointe) avec notre proposition, ou devons-nous attendre après l'attribution du contrat?

R1 : Comme il est indiqué à la partie 7A – Offre à commandes, l'entrepreneur étranger destinataire doit provenir d'un pays membre de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord (OTAN), de l'Union européenne (UE) ou d'un pays avec lequel le Canada a conclu une entente bilatérale de sécurité internationale.

Nous encourageons les entrepreneurs à consulter la partie 6 – Exigences relatives à la sécurité, exigences financières et d'assurances, et la partie 7 – Offre à commandes et clauses du contrat subséquent, ainsi que la Liste de vérification, dans leur intégralité pour connaître tous les détails des exigences en matière de sécurité.

En ce qui concerne les formulaires du Programme de sécurité des contrats, veuillez consulter le point 1 de la présente modification 002.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.